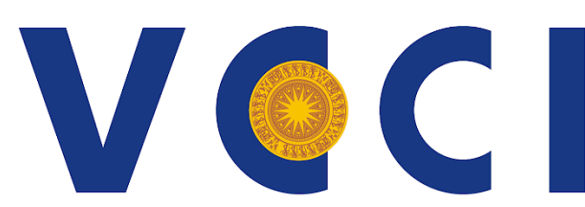




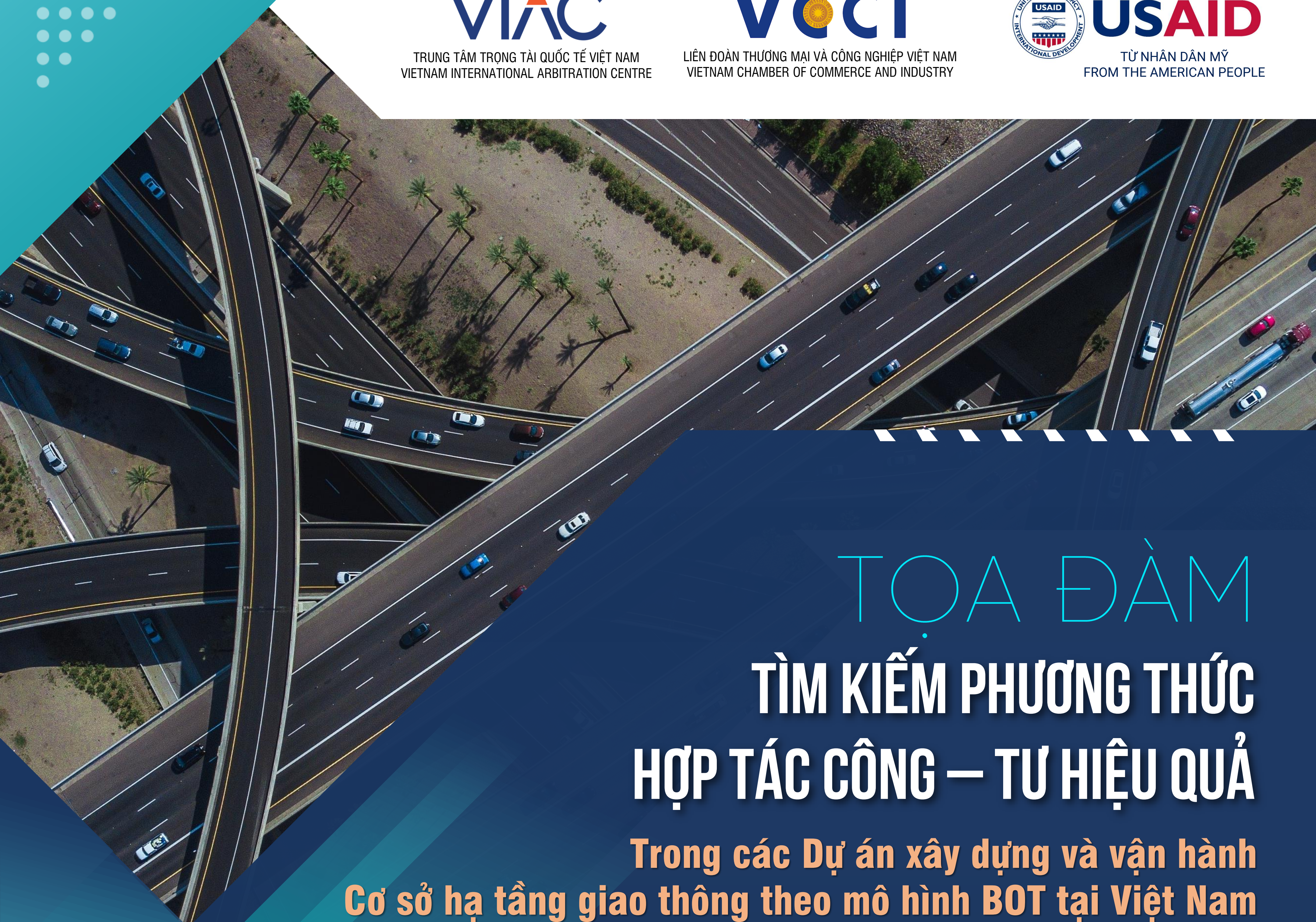
TRUNG TÂM TRỌNG TÀI QUỐC TẾ VIỆT NAM
VIETNAM INTERNATIONAL ARBITRATION CENTRE



LIÊN ĐOÀN THƯƠNG MẠI VÀ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
VIETNAM CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY



TỪ NHÂN DÂN MỸ
FROM THE AMERICAN PEOPLE



TOA ĐÀM TÌM KIẾM PHƯƠNG THỨC HỢP TÁC CÔNG – TƯ HIỆU QUẢ

Trong các Dự án xây dựng và vận hành
Cơ sở hạ tầng giao thông theo mô hình BOT tại Việt Nam

WORKSHOP FINDING AN EFFECTIVE APPROACH OF PUBLIC – PRIVATE PARTNERSHIP In Infrastructure BOT projects in Vietnam



08:00 – 12:00

Ngày 21/06/2022 (Thứ Ba)

8.00 am – 12.00 pm

21st (Tue) June 2022



Phòng Hội nghị Autumn,
Trung tâm Hội nghị Seasons,
Tầng 3 Tòa tháp VCCI,
số 9 Đào Duy Anh, Đống Đa, Hà Nội
Autumn Conference Hall,
Seasons Events & Conferences.
03rd Floor, VCCI Tower,
no. 9 Dao Duy Anh, Dong Da, Hanoi

**REGISTER
NOW!**

**ĐĂNG KÝ
NGAY**

CHƯƠNG TRÌNH DỰ KIẾN

TENTATIVE AGENDA



Thời gian Time	Nội dung Content	
08:00 – 08:20	Đón tiếp khách mời/Registration	
08:20 – 08:30	Phát biểu khai mạc TS. Vũ Tiến Lộc – Chủ tịch Trung tâm Trọng tài Quốc tế Việt Nam (VIAC) Đại diện Cơ quan Phát triển Quốc tế của Hoa Kỳ (USAID) Đại diện Ủy ban PPP, Liên đoàn Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) Welcome remarks <i>Dr. Vu Tien Loc – President of Vietnam International Arbitration Centre (VIAC)</i> <i>Representative from USAID</i> <i>Representative from PPP Committee</i>	
Phiên 01: Mô hình BOT trong đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng Session 01: BOT model in infrastructure construction and operation		
08:30 – 09:20	Báo cáo dẫn đề Keynote Report	Chia sẻ về chính sách của Nhà nước đối với mô hình BOT trong đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng theo PPP Đại diện Cục Quản lý Đấu thầu, Bộ Kế hoạch và Đầu tư Sharing on the State's policy on BOT model in infrastructure construction and operation <i>Representative from Ministry of Planning and Investment (MPI)</i>
		Một số tóm lược về Dự thảo mẫu BOT trong lĩnh vực hạ tầng giao thông Đại diện Ban soạn thảo mẫu BOT – Bộ Giao thông Vận tải Brief overview of draft BOT model contract in transportation infrastructure <i>Drafting Board Representatives – Ministry of Transport</i>
09:20 – 10:00	Tham luận: Tìm kiếm phương thức Hợp tác Công Tư hiệu quả trong các dự án Xây dựng – Vận hành – Chuyển giao (BOT) để thúc đẩy đầu tư phát triển hạ tầng giao thông – Thực tiễn tại Việt Nam & Kinh nghiệm Quốc tế Co-report: Finding an effective Public – Private Partnership approach in Build – Operation – Transfer (BOT) project for promoting investment in transportation infrastructure development – Practice in Vietnam & International experience	
	Diễn giả Speakers	PGS.TS. Trần Chung – Chủ tịch Hiệp hội các Nhà đầu tư công trình giao thông đường bộ Việt Nam (VARSI), Trọng tài viên VIAC <i>Assoc. Prof. Dr. Tran Chung – President, Vietnamese Association of Road Systems Investors (VARSI), VIAC's Listed Arbitrator</i> <i>Ls. Trần Tuấn Phong – Luật sư thành viên Công ty Luật TNHH Quốc tế Việt Nam (VILAF – Hồng Đức)</i> <i>Mr. Tran Tuan Phong – Partner at VILAF LLC</i>

CHƯƠNG TRÌNH DỰ KIẾN

TENTATIVE AGENDA



Thời gian Time	Nội dung Content	
10:00 – 10:15	Nghỉ giữa giờ/ <i>Break time</i>	
10:15 – 11:15	Tham luận (Tiếp tục)/ <i>Co-report (Cont)</i>	
	Diễn giả <i>Speakers</i>	TS. Dương Đăng Huệ – Chuyên gia pháp lý, nguyên Vụ trưởng Vụ Pháp luật Dân sự – Kinh tế Bộ Tư pháp <i>Dr. Duong Dang Hue- Former Director General of Department of Economic-Civil Legislation, Ministry of Justice, Legal expert</i>
		Ông Đoàn Tiến Giang – Chuyên gia về Hợp tác công tư (PPP), Dự án AEO, Cơ quan Phát triển Quốc tế Hoa Kỳ (USAID) <i>Mr. Doan Tien Giang – PPP Expert, AEO Project, U.S. Agency for International Development (USAID)</i>
		Đại diện Phòng Thương mại Châu Âu tại Việt Nam <i>Representative from European Chamber of Commerce in Vietnam (EUROCHAM)</i>
Phiên 02: Thảo luận về Phương thức hợp tác công – tư (PPP) hiệu quả trong các Dự án xây dựng và vận hành cơ sở hạ tầng giao thông theo mô hình BOT tại Việt Nam <i>Session 02: Discussion on Finding an effective approach of PPP in Infrastructure construction & operation projects under BOT model in Vietnam</i>		
11:15 – 12:00	Điều phối viên <i>Moderator</i>	TS. Vũ Tiến Lộc – Chủ tịch Trung tâm Trọng tài Quốc tế Việt Nam (VIAC) <i>Dr. Vu Tien Loc – President of Vietnam International Arbitration Centre (VIAC)</i>
	Chuyên gia <i>Panelists</i>	Đại diện các cơ quan quản lý nhà nước <i>Representatives from State agencies</i>
		TS. Ls. Lê Đình Vinh – Giám đốc Công ty Luật TNHH Vietthink <i>Dr. Le Dinh Vinh – Director at Vietthink Lawfirm & IP Agent</i>
		Ông Đoàn Tiến Giang – Chuyên gia về Hợp tác công tư (PPP), Dự án AEO, Cơ quan Phát triển Quốc tế Hoa Kỳ (USAID) <i>Mr. Doan Tien Giang – PPP Expert, AEO Project, U.S. Agency for International Development (USAID)</i>
12:00 – 12:05	Đại diện Công ty Cổ phần Tập đoàn Đèo Cả <i>Representative from DEOCA Group</i>	
	Kết luận và Bế mạc Ông Vũ Tiến Lộc – Chủ tịch Trung tâm Trọng tài Quốc tế Việt Nam (VIAC) <i>Closing speech</i> <i>Dr. Vu Tien Loc – President, Vietnam International Arbitration Centre (VIAC)</i>	